

COURT OF APPEAL

COUR D'APPEL

OF

DU

NEW BRUNSWICK

NOUVEAU-BRUNSWICK



***List of Cases for the
March 2009 sitting***

***Le rôle pour la session du mois
de mars 2009***

***Court of Appeal
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1***

***Cour d'appel
C.P. 6000
Fredericton, (N.-B.)
E3B 5H1***

TUESDAY, MARCH 10 / LE MARDI 10 MARS
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET BELL, J.J.A.)

- 118-08-CA**
1. G.S.) **Gilles C. Thibodeau, c.r.,**
- et -) **avocat de l'appelant**
Sa Majesté la Reine) **René Dumaresq,**
) **avocat de l'intimée**

**No. 2 Adjourned and set over to March 18, 2009, pursuant to directions of The Court/
La date de l'audience est remise sans date fixée au 18 mars 2009, en vertu de la directive
de la cour.**

- 125-08-CA**
2. C.P.) **Jennifer M. Reid,**
- and -) **for the Appellant**
Her Majesty The Queen) **Mario J. Cormier,**
) **for the Respondent**

**No. 3 Adjourned and set over to March 18, 2009, pursuant to directions of The Court/
La date de l'audience est remise sans date fixée au 18 mars 2009, en vertu de la directive
de la cour.**

- 126-08-CA**
3. J.A.) **Jennifer M. Reid,**
- and -) **for the Appellant**
Her Majesty The Queen) **Mario J. Cormier,**
) **for the Respondent**

- 15. 22-08-CA**
Raymond Gauvin) **Raymond Gauvin,**
- et -) **per se**
La commission de la santé, de) **Anthony S. Richardson,**
la Sécurité, et de l'indemnisation) **for the Respondent**
des accidents aux travail)

WEDNESDAY, MARCH 11 / LE MERCREDI 11 MARS
9:00 a.m. / 9h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, RICHARD AND/ET BELL, J.J.A.)

**No. 4 Adjourned and set over to March 17, 2009, pursuant to directions of The Court/
La date de l'audience est remise sans date fixée au 17 mars 2009, en vertu de la directive
de la cour.**

140-08-CA
4. **P.R.H.**) **Brenda McMullen-Brown,**
- and -) **for the Appellant**
M.E.L.) **Marie-Claude Bélanger-**
) **Richard, Q.C.,**
) **for the Respondent**

THURSDAY, MARCH 12 / LE JEUDI 12 MARS
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(DESCHÊNES, *RICHARD AND/ET QUIGG, J.J.A.)

78-08-CA
5. **Gregory Backman**) **Daniel P.L. Leger,**
- and -) **for the Appellant**
Maritime Paper Products Limited) **Bernadine MacAuley,**
) **for the Respondent**
(on appeal from 2008 NBQB 219 / en appel de 2008 NBBR 219)

TUESDAY, MARCH 17 / LE MARDI 17 MARS
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, RICHARD AND/ET BELL, JJ.A.)

- 58-08-CA**
6. *Livain Duguay*) *Livain Duguay,*
- et -) *per se*
Commission de la santé de la) **Charles A. LeBlond, c.r.,**
sécurité et de l'indemnisation des) *avocat de l'intimé*
accidents au travail du Nouveau-)
Brunswick)

1:00 p.m. / 13h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, RICHARD AND/ET BELL, JJ.A.)

- 140-08-CA**
4. *P.R.H.*) *Brenda McMullen-Brown,*
- and -) *for the Appellant*
M.E.L.) *Marie-Claude Bélanger-*
) *Richard, Q.C.,*
) *for the Respondent*

WEDNESDAY, MARCH 18 / LE MERCREDI 18 MARS
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., DESCHÊNES AND/ET QUIGG, JJ.A.)

- 106-08-CA**
7. *Craig Manufacturing Ltd.*) *J. Gordon Petrie, Q.C.,*
- and -) *and Clarence L. Bennett,*
Peter Davidson) *for the Appellant*
) **Julian A.G. Dickson, Q.C.,**
) *for the Respondent*
(on appeal from 2008 NBQB 302/en appel de 2008 NBBR 302)

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET BELL, J.J.A.)

2. continuation of motion hearing is no longer necessary / l'audience subséquente de la motion n'est plus nécessaire

3. continuation of motion hearing is no longer necessary / l'audience subséquente de la motion n'est plus nécessaire

THURSDAY, MARCH 19 / LE JEUDI 19 MARS

10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, BELL AND/ET QUIGG, J.J.A.)

- 141-08-CA**
8. Christopher Kelley) **Judith K. Begley,**
- and -) for the Appellant
New Brunswick (Workplace) **Matthew R. Letson,**
Health, Safety and Compensation) for the Respondent
Commission)

MONDAY, MARCH 23 / LE LUNDI 23 MARS

10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)

- 63-08-CA**
16. Optimum Insurance Company) **Christopher G. Keirstead,**
Inc.) for the Appellant
- and -) **Jilliam E. Jordon,**
Brandon Joseph Donovan) for the Respondent